中華民國八十四年九月六日　　司法周刊　　第七四〇期　　（第四版）

為使同仁熟悉電腦作業
桃院開辦訓練課程
陳院長秀美親自參加受訓

【本刊桃園訊】桃園地院為使同仁熟悉電腦作業，陳院長秀美特請該院資訊室自八月廿八日起利用每周一、三、五中午一小時，分二班二階段開辦各四周之教育訓練。計有卅一人報名參加，並包括陳院長本人在內。

此次訓練課程第一階段為基礎課程，內容包括(1)認識電腦——如電腦故障簡易檢查、使用電腦之正確觀念、倚天與鍵盤、電腦基本配備等。(2)倉頡輸入法。(3)PEII之使用等，並配合上機實習。第二階段為進階課程——民、刑事電腦實務作業，內容包括民事、民事執行及刑事系統之流程及書記官作業。陳院長特別鼓勵本年度升等考試錄取人員儘量參加學習，俟正式派用後，能立即進入狀況。同時亦勉勵有意學習電腦之同仁利用午休時間進修，以邁入電腦紀元。據瞭解，在課程內容公佈後，已有多位不及報名者，擬以旁聽方式參與訓練。（姝）

杜邦公司捐贈「拿淬松」藥錠
協助煙毒犯戒除毒癮
法務部馬部長特函表達謝意

【本刊臺北訊】為協助煙毒犯受保護管束人有效戒除毒癮，以落實政府反毒政策；法務部與衛生署合作辦理推動「受保護管束人試用拿淬松拮抗劑協助戒毒計畫」。法臺化學股份有限公司亦參與響應，特別洽請美國杜邦藥品公司捐贈「拿淬松」錠三千顆，作為法務部執行「受保護管束人試用拿淬松拮抗劑協助戒毒計畫」之用。

此捐贈儀式，於本（八十四）年八月二十八日上午十一時假法務部三樓部長接待室舉行。對美國杜邦藥品公司配合政府反毒政策之捐贈行為，馬部長特別以感謝函向美國杜邦藥品公司國外部主任Arthur F. Morelli表達謝意。至於法臺化學股份有限公司居間洽請美國杜邦藥品公司同意捐贈「拿淬松」錠三千顆之行為，該部亦瞻感謝狀乙禎，由該公司總經理李明哲先生代表接受。

「受保護管束人試用拿淬松拮抗劑協助戒毒計畫」自本（八十四）年九月起，由臺灣臺北地方法院檢察署與臺灣高雄地方法院檢察署兩處，甄選自願接受試用拿淬松拮抗劑協助戒毒之煙毒犯受保護管束人，並分別與臺北市立療養院及高雄市立凱旋醫院合作執行該項計畫，期盼能有效的達成戒除毒癮，並擴大推行。（寧）

法治建設基金會徵文活動
仍祈盼各界把握時效參與

【本刊臺北訊】據財團法人法治建設基金會表示，該會所舉辦以「論法治建設」為題之八十四年度徵文活動，深獲廻響，惟距截止日期本（八十四）年九月三十日尚有時日，該會希望社會各界關心法治建設者能踴躍參與徵文活動。

該項活動將錄取十名優秀作品，第一名獎金新臺幣貳拾萬元，詳細辦法請參閱本刊第七三〇、七三一期。歡迎關心法治的司法界同仁，速備妥作品與個人資料於九月三十日前（以郵戳為憑）寄至該會（地址：臺北市中山北路三段五十四號七樓，電話：五九七一四五二一）。

秋節關懷退休同仁
板南兩院派員慰問

【本刊板橋訊】中秋佳節將屆，板橋地院劉院長瑞村關懷退休人員，特於日前指派吳官長肇斌、人事室林主任清泰、會計室陳主任繼海、政風室陳主任慶復等前往慰問，吳官長等一一親切垂詢生活近況，並代表劉院長致贈慰問金，同時也祝賀佳節快樂；退休同仁對劉院長關懷美意，深表感激。（斌）

【本刊臺南訊】臺南地院沈院長守敬關懷退休同仁生活，特於中秋節前夕，率同陳書記官長昭明、人事室史主任信財，攜帶慰問函前往退休同仁住所致慰問之意，並致贈慰問金新臺幣一、五〇〇元。沈院長一一親切垂詢生活情形，並祝賀佳節快樂、身體健康。退休同仁均表示由衷的感謝。（銘）

第十一屆南太平洋法官會議紀要
(三)

張福安　劉靜嫻
林煌儀　高鳳仙

四、「處刑」議題

此項議題係由北馬里亞那羣島州上訴法院院長Castro擔任主持人，由美國聯邦上訴法院第九巡廻法院法官Goodwin擔任引言人，並由紐西蘭高等法院法官Robertson、菲濟高等法院院長Tuivaga、Chunk州最高法院院長Fritz及關島上訴法院法官Weeks擔任評論人。

Goodwin法官認為，處刑之一般目的(general purpose)係在於控制犯罪，而政府之立法、行政與司法部門均應負責。處刑之目標(objectives)則為：1.懲罰，2.正義（滿足社會之正當與公平意念），3.嚇阻，4.盡可能賠償，5.剝奪能力（隔離）。在多數國家中，犯罪係由成文法加以定義，並由立法機關課以刑罰。在早期歐美社會中，嚴重的犯罪被處死刑，法官之自由裁量權並非重要因素。隨著時代的改變，陪審團開始對於一些顯然有罪之人認定其無罪，因為陪審員認為在特定案件中死刑並不公平或並不正當。立法機關也開始修正刑罰，以某程度符合社會之需求。刑罰通常有最低刑與最高刑之限制，而法官在判刑時多少享有自由裁量權。美國大約自三十年前開始，刑事審判制度之批評者認為各州及聯邦法院之處刑必須固定。前布朗州長(Governor Edmund Brown)奉命主持一個委員會，對處刑實務做廣泛的研究之後，向國會提出報告，其具有若干缺失。亦即，1.差異：批評者對於美國處刑實務之共同抱怨多與差異有關。觸犯相似犯罪之犯人在監獄中彼此分享時發現，對於表面看來似乎相同之犯罪，一個被判處六個月徒刑，另一個則被判處六年監禁。2.奇想：另一種差異判決之形式是，有些頗具創意之法官會作成一些有趣的處罰。如去當兵以避免坐牢，強制上教堂、強制公共服務、去除污牆等。法官的想像力再加上媒體的鼓動，產生了各種不確定性之奇異判刑，因而招致批評，批評之聲達於立法機關。3.有責：自古以來刑事審判制度對處刑之上訴審查多無規則形式。在早期，法官對於處刑很少有自由裁量權之時代，處刑無須上訴審查。法官在法定刑之範圍內判處合理的刑期。由於犯罪與刑罰越來越複雜，學術界、改革者、與政治人物遂倡導應縮小法官之自由裁量權，並讓上訴審法院認定是否有逾越自由裁量權之處。因此，處刑準則(Guideline Sentencing)自一九八四年開始施行，到了一九八七年已在全美聯邦法院實施。

Robertson法官談到處刑之外在影響力。一般大眾有知悉與探查的權利，但司法獨立應受到保障，雖然媒體有報導審判過程之權，但法官應不受媒體影響。

Tuivaga院長認為不同的法官有不同的判決，是個難以解決之問題。這些年來，在處刑方面並無多大進步，對於強暴及其他性犯罪仍然用傳統觀念判刑，因而招致婦女團體的攻擊。關於審判之行政管理問題，目前尚未提出準則或對策。

Weeks法官則認為處刑備忘錄有助於解決處刑歧異之問題。法官也應知悉犯人之前科記錄，如能制定一些準則必有助益。（待續）

雲院自強活動
調劑員工身心

【本刊雲林訊】雲林地院業院長百修體念員工平日業務繁忙、工作辛勞，特於日前指示人事室規劃自強活動——自擔任總隊，率領該院員工分乘五部遊覽車巡赴尖山埤水庫。水庫原為臺糖公司新營廠專用水庫，因環境清幽，景色秀麗，遂提供大眾為休閒怡情場所，內有袋鼠育小袋鼠等最為引人注意。在頑皮世界約三小時後，轉往布袋港，觀賞漁船返港、品嚐海鮮，至下午五時三十分許始盡興而歸。（昌）

士院舉行八月份工作會報
並舉辦第一單元健康講座

【本刊士林訊】士林地院八十四年八月份工作會報，由郭院長仁和主持，聽取各單位業務報告並提出多項重要工作要點：㈠民、刑事案件，除依法令規定應行合議審判者外，其他重大案件，得依各地方法院行合議審判管追蹤考核。㈡為改善辦公環境，已先後完成辦公室紗窗、冷氣、電腦桌、椅、電腦文書編輯軟體、不斷電系統等之裝設，請同仁愛惜使用。㈢收文人員對於秘密或非關公務之私人文件，請勿拆封登簿，應交由有關人員處理，以資保密及維護隱私。

【又訊】士林地院舉辦「健康系列專題講座」第一單元：「告別腰酸背痛」，日前假該院四樓會議室舉行，由臺北市立陽明醫院復健科物理治療師鄭敏舜先生分別以講義、幻燈片及人體骨格模型予以講解。介紹告別腰酸背痛的運動七式，分別為1.彎身運動2.傾斜骨盆運動3.改良式仰臥起坐4.伸展脊椎肌肉運動5.改良式伏地挺身6.俯臥抬腿運動7.仰臥抬腿運動。鄭先生強調背痛是可以藉由平日注意活動，及適度的運動，來達到預防的功效。歷時五十分鐘的解說，博得同仁熱烈的掌聲。（雲）

撰狀良師・實務良友

常用文書製作範例——83年9月初版
全書：七四六頁　定價：八〇〇元　陳銘福／主編
・為確保權利、避免損害、文書的徹底瞭解與正確使用，本書範例不容輕忽。
・本書共分五編：①私文書類②契約與章程③申請書④行政救濟文書⑤司法文書

訴訟書狀範例——84年2月二版一刷
全書：一三六八頁　定價：一四〇〇元　李永然／主編
・本書五大特點：①內容周延化②編排實用化③實例生活化④敘述法理化⑤狀式眞實化

訴之聲明撰寫範例——82年8月初版四刷
全書：一〇八八頁　定價：一〇〇〇元　王富茂／編著
・專業司法從業人員、實務經驗與教學心得大公開。

五南圖書出版公司
地址／台北市和平東路二段339號4樓
電話／7055066　傳眞／7066100
劃撥／0106895-3

・書・
（84年6月1日初版）定價三五〇元
・色・
考題〕：思考
啓發。
疑惑。整
重點。
：闡明各
使讀者能
：研者
提供讀
使
：將
析〕：屆試
法歷點式項
重點勢
考情趣
：掌
文〕：方
法
(修)
系重點整
著米
版公司
8號4樓
17517-9
929700
帳戶
公司
業
事
本公司出版之16年～80年「最高法院判例要旨彙編」（實體法篇㈠、㈡、程序法篇等三書），係由本公司重新編輯、製作、出版，其體例格式有別於原最高法院出版之「（民事、刑事上下二冊等二書），為避

月旦法學雜誌

結合法學權威、專業人士，
闡釋法學新論，解析事件案例、法令動態，
對專業工作、研究、學習、應試者深具參考價值。

■訂閱一年12期特惠價2000（原價2400）
■訂閱二年24期特惠價3800（原價4800）
■訂閱三年36期特惠價5400（原價7200）

⊙學生憑證可享訂閱價八折優惠
⊙自第1期開始訂閱者，免費加贈0期試刊號
（存量有限，行動要快）

另有贈品回饋，詳洽(02)369-0258

精彩企劃專題
試刊號　◎迎接GATT&WTO新衝擊◎男女平權的法理
第一期　◎中央與地方權限之爭議◎衛爾康事件所與立法
第二期　◎人工生殖於法理、立法之衝擊
第三期　◎楊日然授逝世周年紀念◎公寓大廈管理條例法律問題座談會
第四期　◎期貨交易與相關法制初探◎保險法修正草案之評議

劃撥帳號：17239354　月旦出版社股份有限公司

「司法倫理研討會」活動預告

研討主題：
法官自治與自律
司法改革與倫理
法官評鑑

時間地點：
九月三十日下午1：40
最高法院四樓會議室
臺北市長沙街一段六號

聯辦單位：
主辦：信義文化基金會
　　中國文化大學法律系
協辦：月旦法學雜誌

參加方式：
本研討會不收費，參加者請預先傳眞報名，電話(02)755-7666轉152吳小姐。

出席貴賓：
主持人
王志文先生（文化大學法律系系主任）
政策說明
楊仁壽先生（司法院副秘書長）
引言人
白文漳先生（最高法院法官）
呂太郎先生（台中地方法院法官）
范光群先生（台北律師公會理事長）

「司法倫理研討會」報名表

姓名		電話		傳眞	
服務機關				職稱	
通訊處					

【本表請影印放大填寫後再傳眞(02)325-6295】